



# *Dinastia*

**iris®**  
Ceramica





Un prezioso onice, con infinite soluzioni di decoro.

Precious onyx, offering endless decorative solutions. / Un onyx précieux, avec des solutions de décor infinies.  
Kostbares Onyx mit unendlichen Dekorlösungen. / Un precioso ónix, con infinitas opciones de decoración.

Драгоценный оникс в самых разнообразных декоративных отделках.

*Raffinate superfici senza tempo*

*Dinastia interpreta le trame di pregiati onici, proponendo una grafica elegantemente sofisticata: la delicata armonia cromatica è esaltata dalla superficie brillante.*

# *una materia lucida e brillante*



*Timeless refined surfaces a shiny and brilliant matter.* Dinastia offers a whole new and valuable interpretation with elegant, sophisticated graphics: the delicate chromatic harmony is exalted by the brilliant surface.

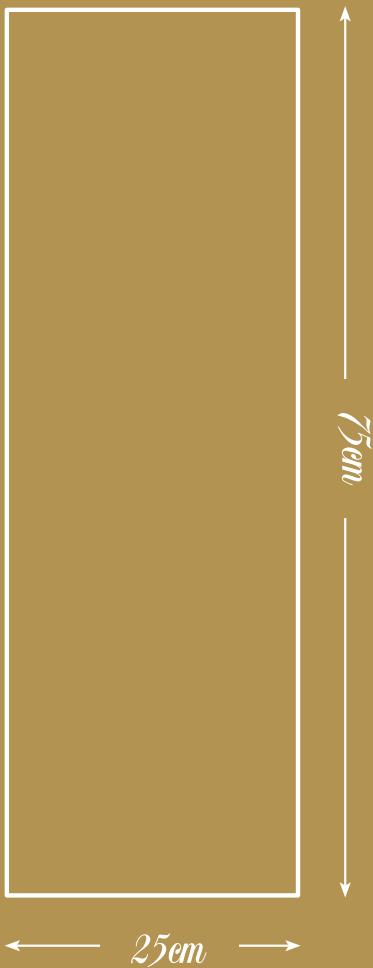
*Raffinée surfaces sans âge une matière luisante et brillante.* Dinastia interprète la trame d'onyx précieuses en proposant un graphisme élégamment sophistiqué : la surface brillante fait ressortir la délicate harmonie chromatique.

*Zeitlose elegante Oberflächen – eine glänzende und leuchtende Materie.* Dinastia interpretiert die Muster von wertvollem Onyx und zeigt sich in anspruchsvoll elegantem Bild: die zarte Harmonie der Farben.

*Refinadas superficies intemporales - una materia refinada luminosa y brillante.* Dinastia interpreta las texturas de valiosas ónices, proponiendo una representación elegantemente sofisticada: la delicada armonía cromática queda exaltada por la resplandeciente superficie.

*Неподвластное времени очарование изысканного материала с блестящей сияющей поверхностью.* Dinastia передает узоры ценных пород оникса, отраженных в элегантной изысканности графических решений: деликатные цветовые сочетания подчеркнуты блестящей отделкой поверхности.

*Un formato elegante e slanciato*



*La giusta misura, che  
unisce prestigio e versatilità.*

# *in tre colorazioni chiare e luminose.*



*perla*



*avorio*



*agata*

An elegant, sleek size in three light, bright colours. The perfect balance, combining prestige and versatility.

Un format élégant et effilé, en trois coloris clairs et lumineux. La juste mesure, alliant prestige et polyvalence.

Ein stilvolles und zierliches Format in drei hellen und strahlenden Farben. Das richtige Maß, das Prestige und Vielseitigkeit vereint.

Un elegante formato, lanzado en tres tonalidades claras y brillantes. La medida adecuada que combina prestigio y versatilidad.

Элегантный и смелый формат в трех ярких и светлых расцветках. Правильный размер, который объединяет престиж и универсальность.

# Otto proposte di decoro, per creare

illusione



moderno



ricamo



coloniale



gessato



Uno straordinario programma di decorazioni componibili, per interpretare il gusto individuale di ognuno, creando un rivestimento su misura per qualsiasi bagno.

# *un bagno da sogno unico al mondo.*

*classico*



*romantico*



*madama*



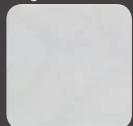
*perla*



*avorio*



*agata*



*Eight decorative solutions to create your unique, dream bathroom. An extraordinary range of modular decor, catering for every taste, creating personalised tiling for every bathroom.*

*Huit offres de décor pour créer une salle de bains de rêve, unique au monde. Un programme de décos en kit extraordinaire, pour interpréter le style individuel de chacun, créant un revêtement sur mesure pour n'importe quelle salle de bains.*

*Acht Dekorkombinationen, um ein traumhaftes, weltweit einzigartiges Badezimmer zu gestalten. Eine außergewöhnliche Auswahl an kombinierbaren Dekorationen, um den individuellen Stil einer jeden Person zu interpretieren und eine auf jedes Badezimmer abgestimmte Verkleidung zu realisieren.*

*Ocho propuestas de decoración para crear un baño de ensueño, único en el mundo. Una extraordinaria colección de decoraciones*

*modulares, para interpretar el gusto individual de cada cual, creando un revestimiento a medida para cualquier cuarto de baño.*

*Восемь вариантов отделки для создания идеальной ванной комнаты, единственной в своем роде. Нестандартное комбинирование декоративных элементов для подчеркивания уникального вкуса каждого человека, позволяющее выполнить отделку ванной комнаты любого размера.*





# Avorio coloniale e gessato



Avorio



Coloniale Avorio



Gessato Avorio



Avorio

Il coordinato dei decori Coloniale e Gessato ripropone in chiave attuale il fascino di un'eleganza di altri tempi.

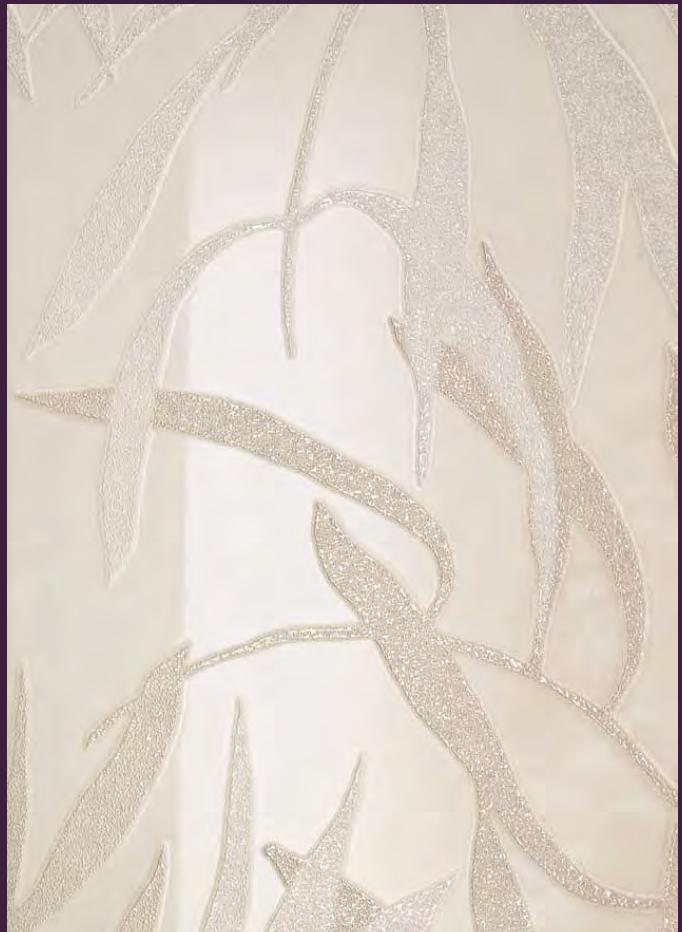
The coordinated Coloniale and Gessato decor brings the charming elegance of yesteryear to life.

La coordination des décors Coloniale et Gessato représente d'un point de vue contemporain le charme de l'élegance d'autrefois.

Die Kombination der Dekore Coloniale und Gessato bietet in einer aktuellen Neugestaltung den Zauber einer Eleganz vergangener Zeiten.

La combinación de las decoraciones Coloniale y Gessato reinterpreta con un toque moderno el encanto de la elegancia de tiempos pasados.

Комбинация стилей Coloniale и Gessato - это очарование элегантности прошедших времен в современном ключе.



Il classico motivo a righe si combina con stilizzati motivi naturali.

The classic stripe merges with stylised natural patterns.

Le motif classique à rayures se combine aux motifs naturels stylisés.

Das klassische Streifenmotiv wird mit stilisierten Naturmotiven kombiniert.

El clásico patrón a rayas se mezcla con estilizados motivos naturales.

Классический мотив в полоску можно комбинировать со стилизованными природными мотивами.



75x25 COLONIALE PERLA · 75x25 GESSATO PERLA · 3x25 BOMBATO PERLA





# Avorio ricamo



Avorio



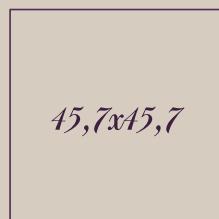
Coloniale Avorio



Bombato Avorio  
3x25



Merletto Avorio  
5x25



Avorio

La trama del decoro Ricamo riveste l'intera parete con un raffinato merletto.

The texture of the Ricamo decor covers the entire wall with elegant lace.

La trame du décor Ricamo couvre tout le mur avec une dentelle raffinée.

Das Geflecht des Dekors Ricamo taucht die ganze Wand in eine feine Spitze.

El patrón de la decoración Ricamo cubre toda la pared con un fino encaje.

Сюжет отделки Ricamo украсит всю стену изысканным кружевом.

La pregiata lavorazione del decoro presenta un intreccio di sottili ricami, effetto cristallo a rilievo.

The precious decor offers interwoven, delicate embroidery, with an embossed, crystal effect.

Le travail soigné du décor présente un entrelacement de broderies fines, donnant un effet de cristal en relief.

Die kostbare Verarbeitung des Dekors zeigt ein Geflecht aus zarten Stickereien von kristallinem Relieffekt.

La preciosa elaboración de la decoración presenta un entrelazado de delicados bordados, con efecto de cristal en relieve.

Ценная обработка декоративной отделки создает сплетение тончайшей вышивки с эффектом выпуклого кристалла.





75x25 RICAMO PERLA - 4,5x25 LISTELLO MERLETTO AVORIO



# Avorio *classico*



25x75



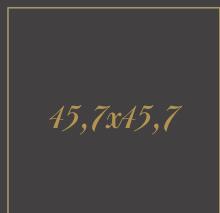
Avorio



Classico Avorio

---

Bacchetta Gold Net  
1,5x75



45,7x45,7



Avorio

Un ambiente di grande armonia e ricco di dettagli, dove la tradizione è interpretata con stile e personalità.

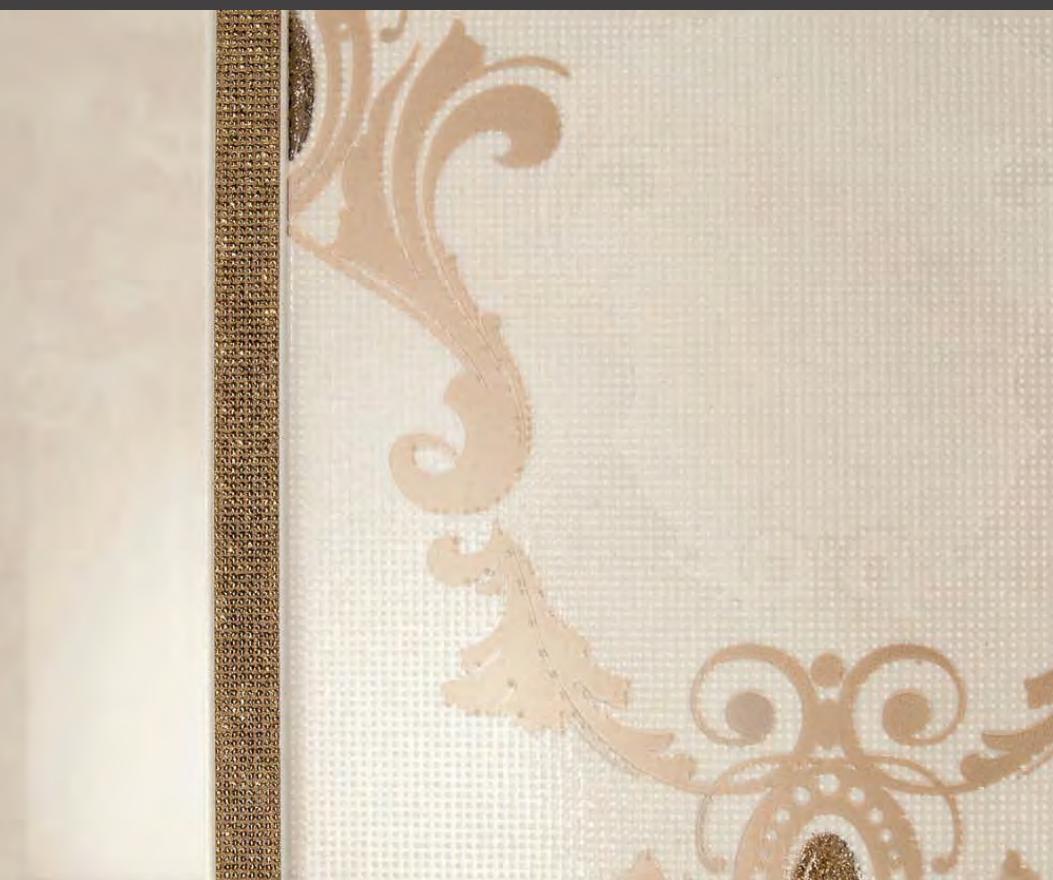
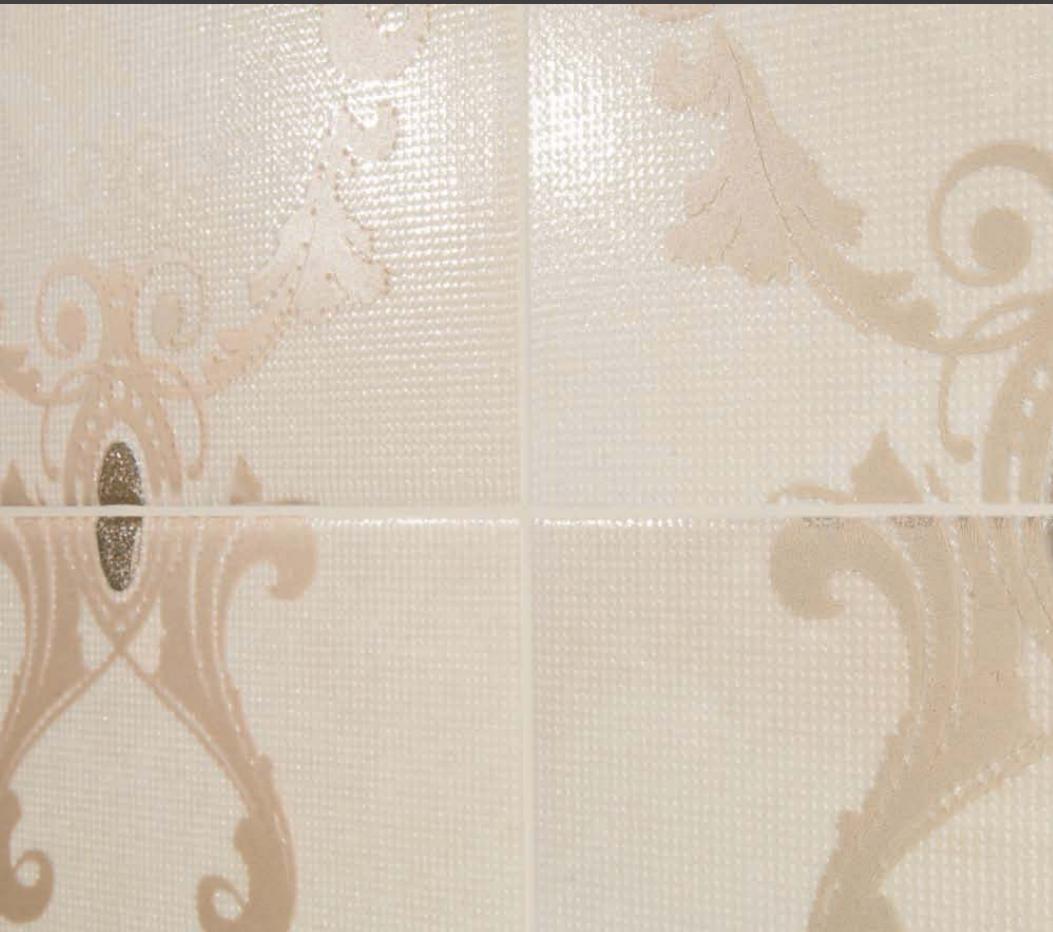
Incredibly harmonious surroundings full of detail, where tradition is represented with style and character.

Une atmosphère de grande harmonie et regorgeant de détails, où la tradition est interprétée avec style et personnalité.

Ein Ambiente von harmonischer und an Details reicher Atmosphäre, wo die Tradition mit Stil und Persönlichkeit interpretiert wird.

Un ambiente de gran armonía y rico en detalles, donde se interpreta la tradición con estilo y personalidad.

Обстановка максимальной гармонии с многочисленными деталями, в которой традиции переданы через стиль и индивидуальность.



Le simmetrie eleganti e sofisticate del disegno decorativo si raccordano creando un motivo di forte impatto scenico.

The elegant and sophisticated symmetries of the decorative design merge to create a pattern with a strong scenic impact.

L'élégance et la sophistication des symétries du dessin décoratif s'accordent parfaitement, créant un motif à fort impact scénique.

Die stilvollen und anspruchsvollen Symmetrien des dekorativen Musters verbinden sich miteinander und bilden ein Motiv von wirkungsvollem Effekt.

Las simetrías elegantes y sofisticadas del diseño decorativo se funden para crear un motivo de fuerte impacto escénico.

Элегантная и изысканная симметрия декоративного дизайна создает мотив серьезного театрального эффекта.



75x25 PERLA - 75x25 CLASSICO PERLA - 1,5x75 BACCHETTA GOLD



# Perla moderno



25x75



Moderno Perla



Avorio

Il decoro moderno definisce uno stile personale ed eclettico, consolidando i valori sempre attuali dell'equilibrio e del buon gusto.

The Moderno decor defines personal, eclectic style, reinforcing the ever present values of balance and good taste.

Le décor Moderno définit un style personnel et éclectique, en renforçant les valeurs toujours actuelles de l'équilibre et du bon goût.

Das Dekor Moderno bezeichnet einen persönlichen und eklektischen Stil, und festigt die immer aktuell bleibenden Werte der Ausgewogenheit und des guten Geschmacks.

La decoración Moderno establece un estilo personal y ecléctico, consolidando los valores intemporales del equilibrio y del buen gusto.

Отделка Moderno определяет индивидуальный и эклектичный стиль, укрепляя всегда актуальные ценности баланса и хорошего вкуса.



Le trame geometriche si sviluppano sulla parete, tra modernità e classicismo.

The geometric textures develop on the wall, giving a modern and classic touch.

Les trames géométriques se développent sur le mur, entre modernité et classicisme.

Die geometrischen Motive entwickeln sich, zwischen Modernität und Klassik, über die gesamte Wand.

Los patrones geométricos se distribuyen por la pared, entre la modernidad y el clasicismo.

Геометрические сюжеты возникают на стене между модерном и классицизмом.



75x25 MODERNO PERLA - 1,5x25 BACCHETTA SILVER NET





# Agata

## *romantico*

## *madama*



Romantico Agata

Madama Agata



Agata

Con grande versatilità compositiva il decoro Romantico si scompon e ricompon in infinite soluzioni di posa, portando a nuova vita l'intramontabile tema floreale.

With extremely versatile compositions, Romantico decor can be mixed and matched to create endless covering solutions, revitalising the timeless floral theme.

Avec une grande polyvalence dans la composition, le décor Romantico se décompose et se recompose dans un nombre infini de solutions de pose, remettant au goût du jour l'éternel thème floral.

Mit seiner besonderen Vielseitigkeit bietet das Dekor Romantico unzählige Verlegungsmöglichkeiten, und lässt somit das zeitlose Blumenmotiv erneut aufleben.

Con una gran versatilidad compositiva, la decoración Romantico se descompone y recompone en infinitas soluciones de colocación, dando vida al eterno tema floral.

Предлагая огромное разнообразие композиций, отделка Romantico разбирается и собирается в бесконечных вариантах укладки, давая новую жизнь неувядющей теме цветов.



Una soluzione decorativa di forte impatto cromatico, che accende il bagno di particolari inaspettati.

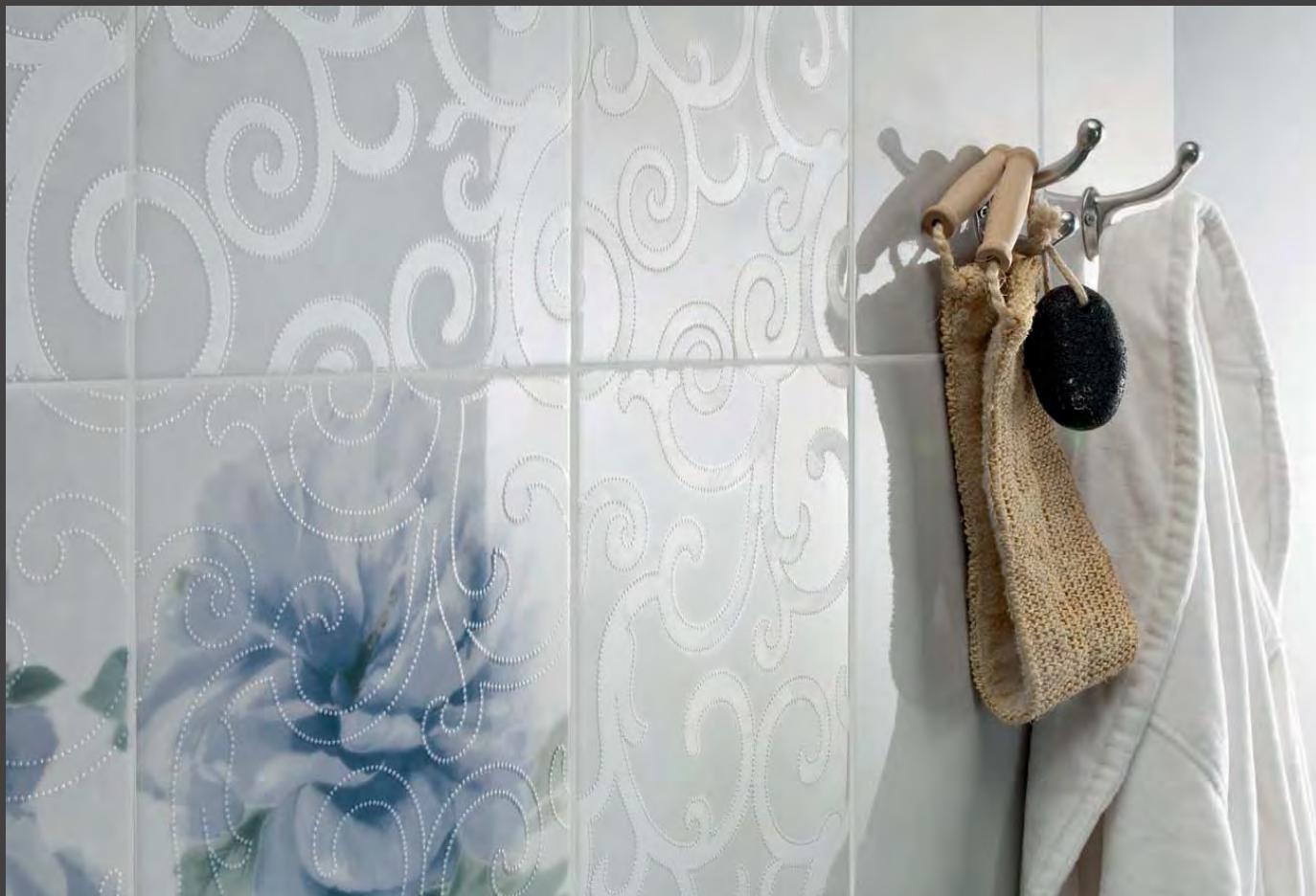
A decorative solution with a strong chromatic impact, enlivening the bathroom with unexpected detail.

Une solution décorative à fort impact chromatique, qui illumine la salle de bains de détails inattendus.

Eine dekorative Lösung von besonderem chromatischem Effekt, die das Badezimmer in unerwartete Details hüllt.

Una solución decorativa de fuerte impacto cromático, que proporciona energía al cuarto de baño con detalles inesperados.

Декоративное решение с сильным цветовым эффектом, которое позволяет включить в оформление ванной комнаты неожиданные детали.



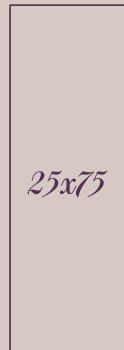


75x25 AGATA - 75x25 ROMANTICO AGATA - 75x25 MADAMA AGATA





# Perla illusione



25x75



Perla



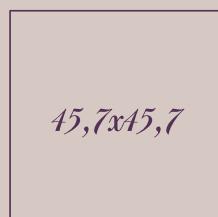
Illusione Perla



Bombato Perla  
3x25



Mosaico Perla  
25x25



45,7x45,7



Perla

La presenza del mosaico permette di rivestire gradini e volumetrie articolate, in una sala bagno dedicata al benessere.

Mosaic can be used to cover steps and unusually shaped areas, in a bathroom dedicated to wellbeing.

La présence de la mosaïque permet de recouvrir les marches et les volumétries articulées, dans une salle de bains réservée au bien-être.

Das Mosaik ermöglicht, Stufen und gegliederte Räume in einem dem Wohlbefinden gewidmeten Badezimmer zu verkleiden.

Gracias al mosaico, se pueden revestir escalones y volumetrías articuladas, en un cuarto de baño dedicado al bienestar.

Наличие мозаики позволяет украшать ступеньки и объемные объекты в ванной комнате, ориентированной на комфорт.

Il decoro Illusione, tenue e raffinato, è utilizzabile anche per superfici estese e si coordina con il listello bombato 3x25.

The delicate, elegant Illusione decor is used on extensive surfaces and can be combined with the 3x25 rounded profiles.

Le décor Illusione, pâle et raffiné, peut également être utilisé pour les surfaces de grandes dimensions et il est coordonné au listel bombé 3x25.

Das zarte und anspruchsvolle Dekor Illusione eignet sich zudem für weitläufige Flächen, und wird mit der gewölbten Leiste 3x25 kombiniert.

La decoración Illusione, delicada y refinada, también se puede utilizar para grandes superficies y se combina con el listón redondeado 3x25.

Отделка Illusione, светлая и утонченная, используется также для широких поверхностей и совмещается с выпуклой планкой 3x25.





75x25 PERLA - 75x25 ILLUSIONE PERLA



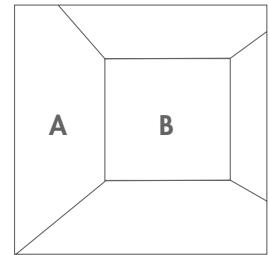




## Avorio coloniale e gessato



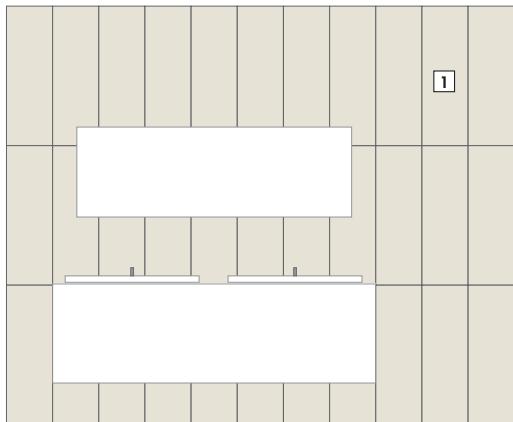
- 1** Avorio 75x25
- 2** Coloniale Avorio 75x25
- 3** Gessato Avorio 75x25
- 4** Bombato Avorio 3x25
- 5** Avorio 45,7x45,7



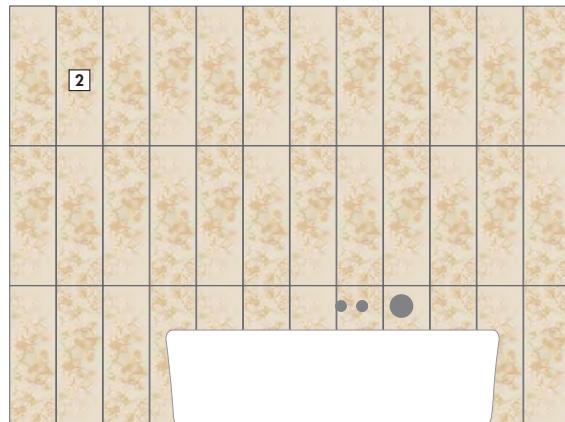
## Soluzioni e alternative di posa.

Laying solutions and options. / Solutions et alternatives de pose. / Möglichkeiten und Alternativen des Verlegens. / Soluciones y alternativas de colocación. / Решения и варианты укладки.

**A**



**B**

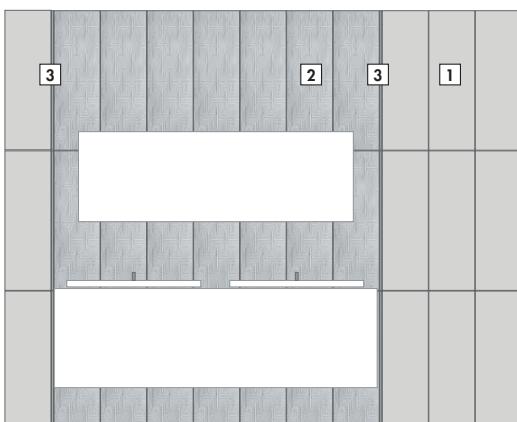


## Perla illusione

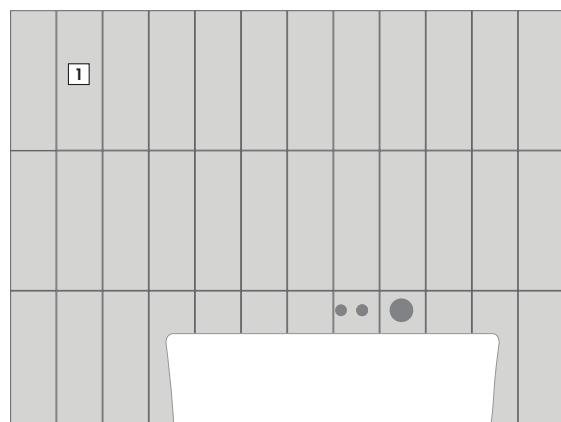


- 1** Perla 75x25
- 2** Illusione Perla 75x25
- 3** Perla 45,7x45,7

**A**



**B**



## Agata moderno



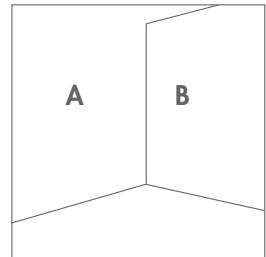
- 1** Agata 75x25
- 2** Moderno Agata 75x25
- 3** Bacchetta Silver Net 1,5x75
- 4** Agata 45,7x45,7



## Avorio ricamo



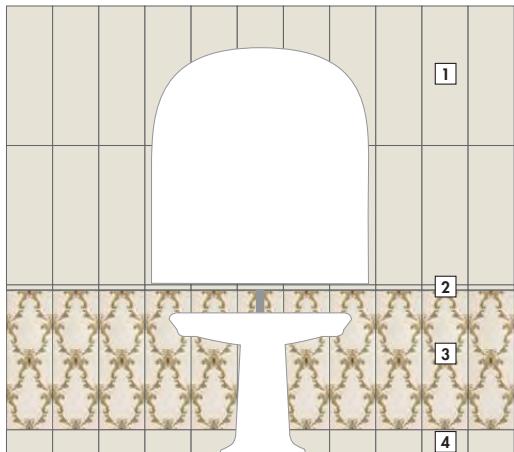
- 1** Avorio 75x25
- 2** Ricamo Avorio 75x25
- 3** Bombato Avorio 3x25
- 4** Merletto Avorio 5x25
- 5** Avorio 45,7x45,7



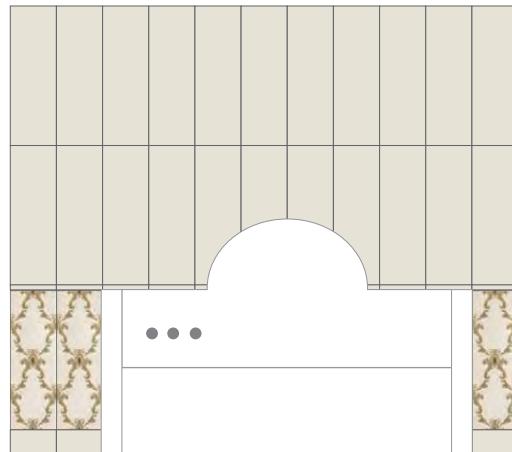
## Soluzioni e alternative di posa.

Laying solutions and options. / Solutions et alternatives de pose. / Möglichkeiten und Alternativen des Verlegens. / Soluciones y alternativas de colocación. / Решения и варианты укладки.

**A**



**B**

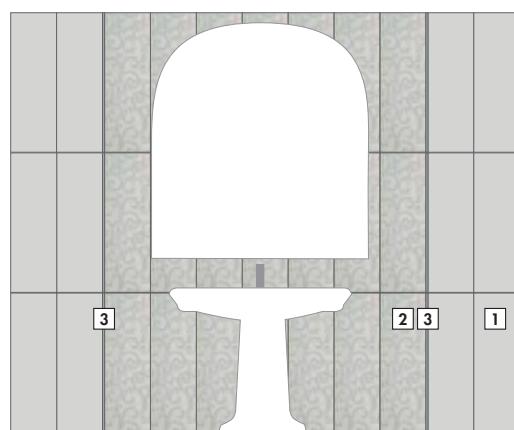


## Perla classico

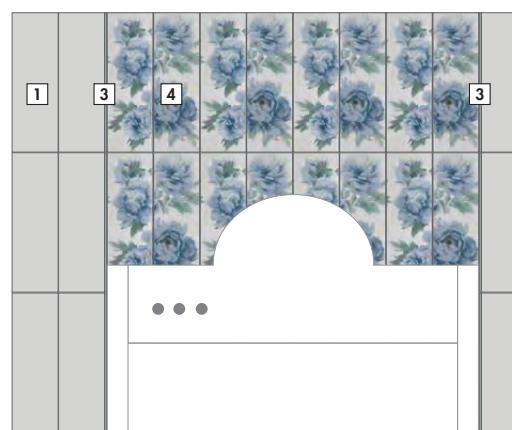


- 1** Perla 75x25
- 2** Bombato Perla 3x25
- 3** Classico Perla 75x25
- 4** Zoccolo Perla 15x25
- 5** Perla 45,7x45,7

**A**



**B**



## Agata madama romantico



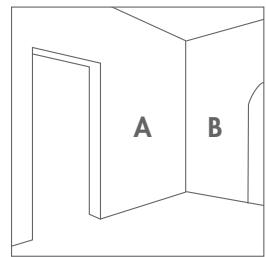
- 1** Agata 75x25
- 2** Madama Agata 75x25
- 3** Bacchetta Silver Net 1,5x75
- 4** Romantico Agata 75x25
- 5** Agata 45,7x45,7



## Agata romantico e madama



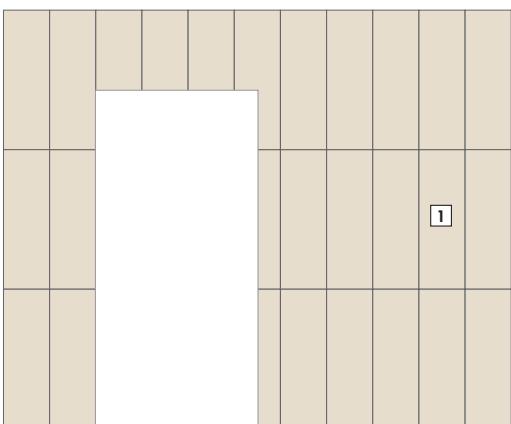
- 1** Madama Agata 75x25
- 2** Romantico Agata 75x25
- 3** Agata 45,7x45,7



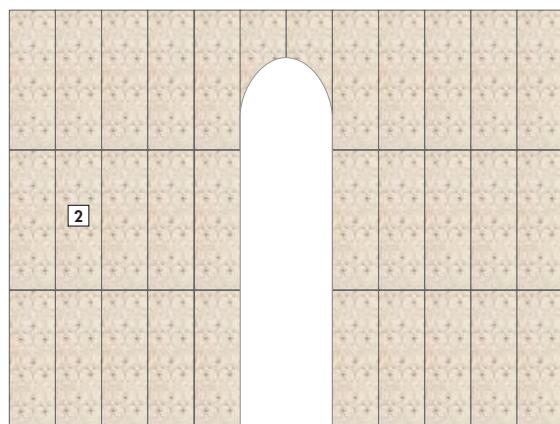
## Soluzioni e alternative di posa.

Laying solutions and options. / Solutions et alternatives de pose. / Möglichkeiten und Alternativen des Verlegens. / Soluciones y alternativas de colocación. / Решения и варианты укладки.

A



B

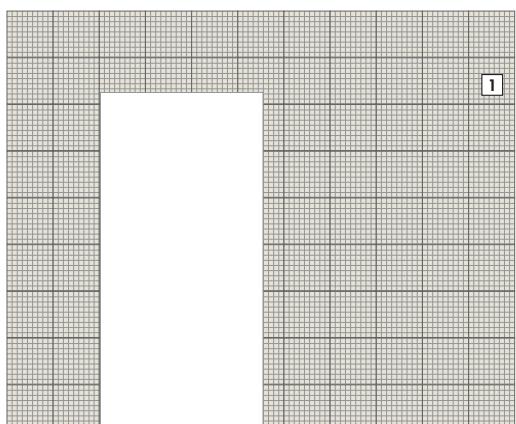


## Avorio ricamo

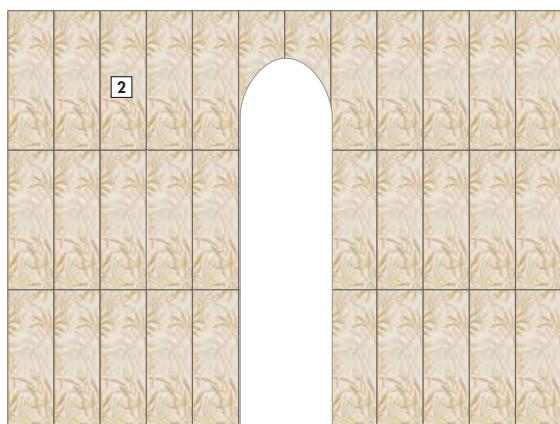


- 1** Avorio 75x25
- 2** Ricamo Avorio 75x25
- 3** Avorio 45,7x45,7

A



B



## Perla coloniale mosaico



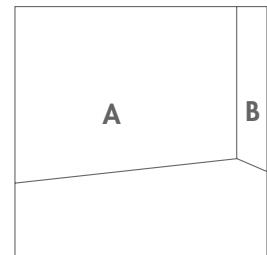
- 1** Mosaico Perla 25x25
- 2** Coloniale Perla 75x25
- 3** Agata 45,7x45,7



## Avorio classico



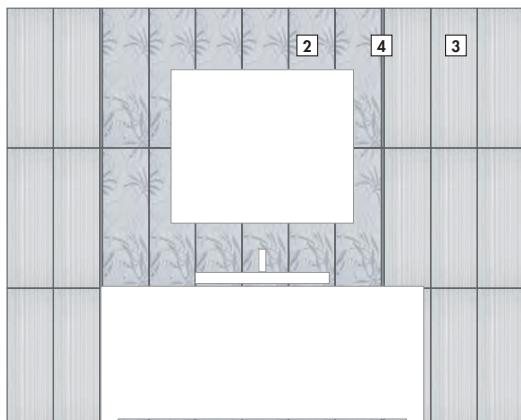
- 1** Avorio 75x25
- 2** Classico Avorio 75x25
- 3** Bacchetta Gold Net 1,5x75
- 4** Avorio 45,7x45,7



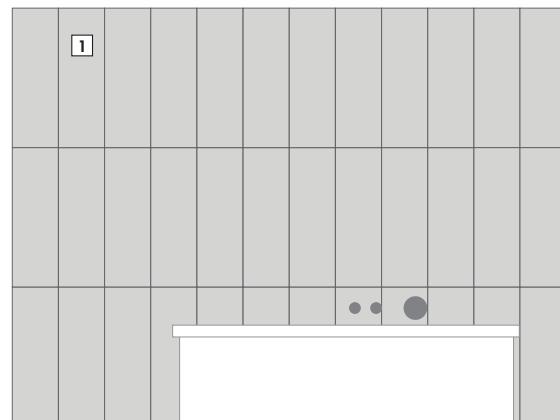
## Soluzioni e alternative di posa.

Laying solutions and options. / Solutions et alternatives de pose. / Möglichkeiten und Alternativen des Verlegens. / Soluciones y alternativas de colocación. / Решения и варианты укладки.

A



B

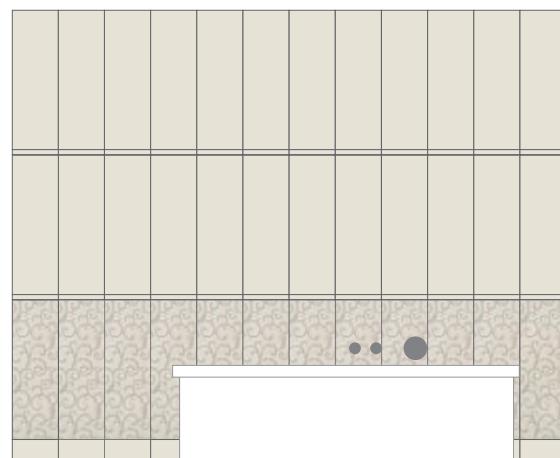
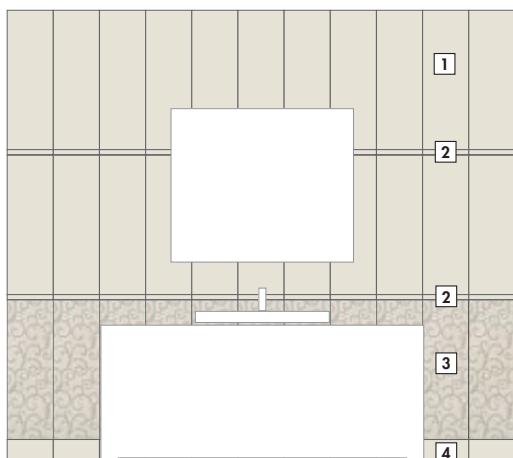


## Agata coloniale gessato



- 1** Agata 75x25
- 2** Coloniale Agata 75x25
- 3** Gessato Agata 75x25
- 4** Bacchetta Silver Net 1,5x75
- 5** Agata 45,7x45,7

A



## Perla madama



- 1** Perla 75x25
- 2** Bombato Perla 3x25
- 3** Madama Perla 75x25
- 4** Zoccolo Perla 15x25
- 5** Perla 45,7x45,7

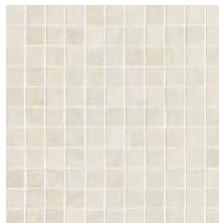


**576301**  
1,5x75  
BACCHETTA  
GOLD NET  
60

**880131**  
1,5x25  
BACCHETTA  
GOLD NET  
31

**762910**  
4,5x25  
LISTELLO PIRAMIDE  
AVORIO  
25

**565018**  
5x25  
LISTELLO MERLETTO  
AVORIO  
27



**577023**  
25x25  
MOSAICO  
PERLA  
80

**575198**  
75x25 - 30"x10"  
PERLA  
GLA  
41

**DECORI** / Decorative pieces / Décor / Dekore / Decoraciones / Декор



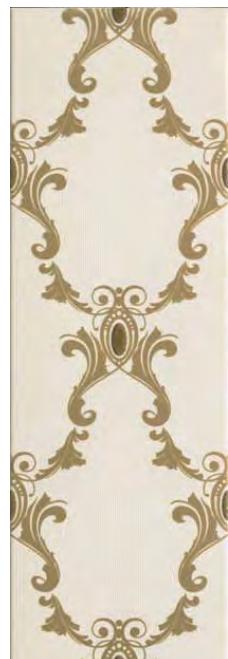
**575201**  
75x25  
ILLUSIONE PERLA  
53



**575204**  
75x25  
MODERNO PERLA  
80



**575207**  
75x25  
RICAMO PERLA  
80



**575219**  
75x25  
CLASSICO PERLA  
80



**PEZZI SPECIALI** / Trims / Pièces spéciales / Formstücke / Piezas especiales / Специалрные элементы



**756062**  
15x25  
ZOCCOLO  
PERLA

⑥ 6



**750512**  
15x2,5  
SPIGOLO ZOCCOLO  
PERLA

⑥ 2



**769099**  
3x25  
BOMBATO  
PERLA

⑨ 6



**750820**  
3x2,5  
SPIGOLO BOMBATO  
PERLA

⑨ 2

#### PAVIMENTI COORDINATI

Co-ordinate floor tiles

Sols coordonnés

Koordinierte Bodenfliesen

Pavimentos coordinados

Рекомендуемые полы

9 mm - 0,35"



**745043**  
45,7x45,7 - 18"x18"  
PERLA  
GLA

26 6



**575213**  
75x25  
COLONIALE PERLA

80 2



**575216**  
75x25  
GESSATO PERLA

80 2



**575601**  
75x25  
ROMANTICO PERLA

88 comp. 2 pz.



**575210**  
75x25  
MADAMA PERLA

80 2

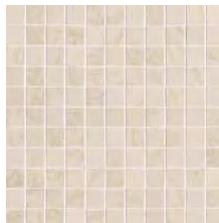


**576301**  
1,5x75  
BACCHETTA  
GOLD NET  
60

**880131**  
1,5x25  
BACCHETTA  
GOLD NET  
31

**762910**  
4,5x25  
LISTELLO PIRAMIDE  
AVORIO  
25

**565018**  
5x25  
LISTELLO MERLETTO  
AVORIO  
27



**577024**  
25x25  
MOSAICO  
AVORIO  
80

**575199**  
75x25 - 30"x10"  
AVORIO  
GLA  
41

**DECORI** / Decorative pieces / Décor / Dekore / Decoraciones / Декор



**575202**  
75x25  
ILLUSIONE AVORIO  
53



**575205**  
75x25  
MODERNO AVORIO  
80



**575208**  
75x25  
RICAMO AVORIO  
80



**575220**  
75x25  
CLASSICO AVORIO  
80


**PEZZI SPECIALI / Trims / Pièces spéciales / Formstücke / Piezas especiales / Специалрные элементы**


**756063**  
15x25  
ZOCCOLO  
AVORIO



**750513**  
15x2,5  
SPIGOLO ZOCCOLO  
AVORIO



**769100**  
3x25  
BOMBATO  
AVORIO



**750821**  
3x2,5  
SPIGOLO BOMBATO  
AVORIO

**PAVIMENTI COORDINATI**

Co-ordinate floor tiles  
Sols coordonnés  
Koordinierte Bodenfliesen  
Pavimentos coordinados  
Рекомендуемые полы

9 mm - 0,35"



**745044**  
45,7x45,7 - 18"x18"  
AVORIO  
GLA



**575214**  
75x25  
COLONIALE AVORIO



**575217**  
75x25  
GESSATO AVORIO



**575602**  
75x50  
ROMANTICO AVORIO  
 comp. 2 pz.  
**575211**  
75x25  
MADAMA AVORIO

# agata



**576302**  
1,5x75  
BACCHETTA  
SILVER NET  
60

**880132**  
1,5x25  
BACCHETTA  
SILVER NET  
31

**762911**  
4,5x25  
LISTELLO PIRAMIDE  
AGATA  
25

**565019**  
5x25  
LISTELLO MERLETTO  
AGATA  
27



**577025**  
25x25  
MOSAICO  
AGATA  
80

**575200**  
75x25 - 30"x10"  
AGATA  
GLA  
41

**DECORI** / Decorative pieces / Décors / Dekore / Decoraciones / Декор



**575203**  
75x25  
ILLUSIONE AGATA  
53



**575206**  
75x25  
MODERNO AGATA  
80



**575209**  
75x25  
RICAMO AGATA  
80



**575221**  
75x25  
CLASSICO AGATA  
80


**PEZZI SPECIALI / Trims / Pièces spéciales / Formstücke / Piezas especiales / Специалрные элементы**


**756064**  
15x25  
ZOCCOLO  
AGATA



**750514**  
15x2,5  
SPIGOLO ZOCCOLO  
AGATA



**769029**  
3x25  
BOMBATO  
AGATA



**750822**  
3x2,5  
SPIGOLO BOMBATO  
AGATA


**PAVIMENTI COORDINATI**

Co-ordinate floor tiles  
Sols coordonnés  
Koordinierte Bodenfliesen  
Pavimentos coordinados  
Рекомендуемые полы

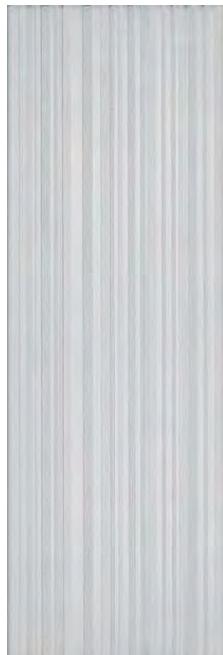
9 mm - 0,35"



**745045**  
45,7x45,7 - 18"x18"  
AGATA  
GLA



**575215**  
75x25  
COLONIALE AGATA



**575218**  
75x25  
GESSATO AGATA



**575603**  
75x25  
ROMANTICO AGATA  
88 1 comp. 2 pz.

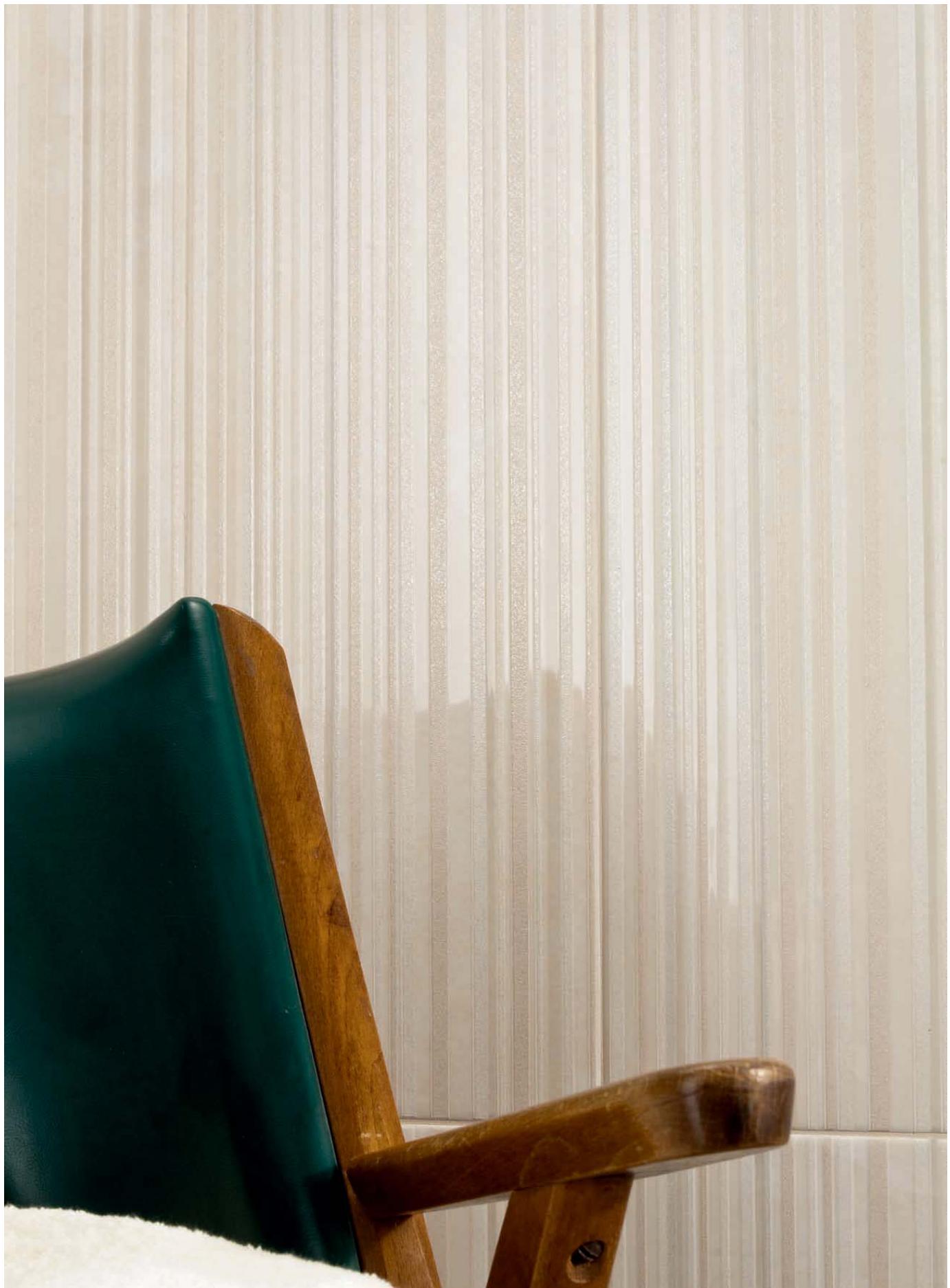


**575212**  
75x25  
MADAMA AGATA  
80 2

JOLLY	<b>ARTICOLI</b> ITEMS ARTICLES ARTIKEL ARTICULOS АРТИКУЛЫ	<b>CODICI</b> CODES CODE ARTIKELNUMMERN CÓDIGOS Коды	<b>IMBALLI</b> PACKING CONDITIONNEMENT VERPACKUNGSEINHEITEN EMBALAJES УПАКОВКА
JOLLY-75	PERLA	575222	
JOLLY-75	AVORIO	575223	
JOLLY-75	AGATA	575224	

**IMBALLI** Packing / Conditionnement / Verpackungseinheiten / Embalajes / Упаковка

<b>FORMATO</b> SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	<b>SPESSORE</b> THICKNESS EPÄISEUR STARKE ESPESOR ТОЛЩИНА	<b>KG/MQ</b> KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/ KB.M.	<b>SCATOLA</b> BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА	<b>EUROPALLET</b>		
			pz	mq	box	mq
75x25 - 30"x10"	8 mm - 0,32"	14,80	9	1,69	24	40,51
45,7x45,7 - 18"x18"	9 mm - 0,35"	19,00	6	1,253	52	65,16
75x25 DECORO	8 mm - 0,32"	14,80	2	0,375	-	-
75x50 DECORO comp. 2 pz.	8 mm - 0,32"	14,80	1	0,375	-	-
25x25 MOSAICO	8 mm - 0,32"	14,80	4	0,250	-	-
5x25 LISTELLO	8 mm - 0,32"	14,80	6	0,075	-	-
4,5x25 LISTELLO	8 mm - 0,32"	14,85	6	0,068	-	-
1,5x75 BACCHETTA	8 mm - 0,32"	14,80	6	0,068	-	-
1,5x25 BACCHETTA	8 mm - 0,32"	14,80	6	0,022	-	-
15x25 ZOCCOLO	8 mm - 0,32"	53,33	6	0,225	-	-
15x2,5 SPIGOLO ZOCCOLO	8 mm - 0,32"	10,67	2	0,007	-	-
3x25 BOMBATO	8 mm - 0,32"	32,00	6	0,045	-	-
3x2,5 SPIGOLO BOMBATO	8 mm - 0,32"	13,33	2	0,002		



**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Technical characteristics / Caractéristiques techniques / Technische Eigenschaften / Características técnicas / Технические характеристики

<b>SEMIGRES</b>	<b>Classificazione secondo norme</b> Classification in accordance with Classification selon les normes Klassifizierung gemäß Normen Clasificación según normas Классификация в соответствии с стандартами	<b>EN 14411</b> EN 14411 EN 14411 EN 14411 EN 14411 EN 14411	<b>allegato L</b> annex L annexe L Anlage L adjunto L Вложенных L	<b>gruppo B III</b> group B III groupe B III Gruppe B III grupo B III группе B III
	<b>PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE</b> PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCHE-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ	<b>TIPO DI PROVA</b> STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ	<b>VALORE PRESCRITTO</b> REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHREIBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ	<b>VALORE MEDIO</b> MEAN VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ
 <b>dimensioni</b> sizes dimensions Abmessungen dimensiones форматы		<b>lunghezza e larghezza</b> / length and width / longueur et largeur Länge und Breite / largura y anchura / длина и ширина $\pm 0,6\%$ <b>spessore</b> / thickness/ épaisseur / Stärke / espesor / толщина $\pm 5\%$	$\pm 0,5\%$	$\pm 0,5\%$
		<b>rettilineità spigoli</b> / linearity/ rectitude des arêtes Kantengeradheit / rectilineidad cantos / честность острой краев $\pm 0,5\%$	$\pm 0,5\%$	$\pm 0,3\%$
		<b>ortogonalità</b> / wedging / orthogonalité Rechtwinkligkeit / ортогональность / ортогональности $\pm 0,6\%$	$\pm 0,6\%$	$\pm 0,4\%$
		<b>planarità</b> / warpage / planéité / Ebenflächigkeit planitud / плоскостности $\pm 0,5\%$	$\pm 0,5\%$	$\pm 0,3\%$
 <b>assorbimento d'acqua</b> water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme absorción de agua водопоглощение		$E > 10\%$		$\sim 16\%$
 <b>resistenza alla flessione</b> flexion resistance résistance à la flexion Biegefestigkeit resistencia a la flexión прочность на изгиб		<b>modulo di rottura</b> modulus of rupture module de rupture Bruchmodul модуль разрыва прочность на изгиб	$R \geq 15 \text{ N/mm}^2$	$22 \text{ N/mm}^2$
 <b>resistenza all'abrasione</b> resistance to abrasion résistance à l'abrasion Abriebhärte resistencia a la abrasión износустойчивость		<b>secondo i dati del costruttore</b> according to manufacturer's data selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del constructor в соответствии с данными проектировщика		<b>indicata sul catalogo</b> indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге
 <b>coefficiente di dilatazione termica lineare</b> coefficient of linear thermal expansion coefficient de dilatation thermique linéaire Wärmeausdehnungskoeffizient coeficiente de dilatación térmica lineal коэффициент теплового расширения		<b>metodo disponibile</b> test method available méthode disponible verfügbare Verfahren método disponible доступный метод		$8 \times 10^{-6} \text{ }^{\circ}\text{C}^{-1}$
 <b>resistenza agli sbalzi termici</b> resistance to thermal shock résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit resistencia a los cambios de temperatura устойчивость к резким перепадам температур		<b>metodo disponibile</b> test method available méthode disponible verfügbarer Verfahren método disponible доступный метод		<b>garantita</b> guaranteed garantie garantiert garantizada гарантия
 <b>resistenza ai cavilli</b> crazing resistance résistance au tressailage Haarrissbeständigkeit resistencia al agrietado отсутствие трещин		<b>metodo disponibile</b> test method available méthode disponible verfügbarer Verfahren método disponible доступный метод		<b>garantita</b> guaranteed garantie garantiert garantizada гарантия
 <b>resistenza ai prodotti chimici</b> chemical resistance résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit resistencia a los productos químicos химическая устойчивость		<b>metodo disponibile</b> test method available méthode disponible verfügbarer Verfahren método disponible доступный метод		<b>indicata sul catalogo</b> indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге
 <b>resistenza alle macchie</b> stain resistance résistance aux taches Fleckenbeständigkeit resistencia a las manchas устойчивость к пятнообразованию		$1 < X < 5$		<b>classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente)</b> classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) classe 5 - taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) Gruppe 5 - Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) clase 5 - manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente) класс 5 - пятна устраняются при помощи теплой проточной воды (без моющих средств)



## CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical characteristics / Caractéristiques techniques / Technische Eigenschaften / Características técnicas / Технические характеристики

<b>Grès porcellanato smaltato</b> Glazed porcelain stoneware Grès cérame émaillé Glasiertes Feinsteinzeug Gres porcelánico esmaltado Эмалированное изделие из керамики или фарфора	<b>Classificazione secondo norme</b> Classification in accordance with Classification selon les normes Klassifizierung gemäß Normen Clasificación según normas Классификация в соответствии с стандартами	<b>EN14411 allegato G &amp; ISO 13006 allegato G</b> EN14411 Annex G & ISO 13006 annex G EN14411 annex G & ISO 13006 annex G EN14411 Anlage G & ISO 13006 Anlage G EN14411 adjunto G & ISO 13006 adjunto G EN14411 Вложенный Г и ISO 13006 Вложенный Г	<b>group Bla GL</b> gruppo Bla GL gruppe Bla GL Gruppe Bla GL grupo Bla GL группе Bla ГЛ	
<b>PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE</b> PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCHE-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ	<b>TIPO DI PROVA</b> STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ	<b>VALORE PRESCRITTO</b> REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHREIBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ	<b>VALORE MEDIO</b> MEAN VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ	
 <b>dimensioni</b> sizes dimensions Abmessungen dimensiones форматы	ISO 10545.2	<b>lunghezza e larghezza</b> / length and width / longueur et largeur Länge und Breite / Толщина и ширина <b>spessore</b> / thickness / épaisseur / Stärke / espesor / толщина <b>rettineilità spigoli</b> / linearity/ rectitude des arêtes Kantengeradheit / rectlineidad cantos / честность острых краев <b>ortogonalità</b> / wedging / orthogonalité Rechtwinkligkeit / ортогональность / ортогональности <b>planarità</b> / warpage / planéité / Ebenflächigkeit / planitud / плоскостности± 0,5% ± 0,5% ± 0,5% ± 0,6% ± 0,5%	± 0,5% ± 2% ± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%	
 <b>assorbimento d'acqua</b> water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme absorción de agua водопоглощение	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$	0,04%	
 <b>resistenza alla flessione</b> flexion resistance résistance à la flexion Biegefestigkeit resistencia a la flexión прочность на изгиб	ISO 10545.4	<b>modulo di rottura</b> / modulus of rupture / module de rupture Bruchmodul / módulo de rotura / прочность на изгиб <b>carico di rottura</b> / breaking strength / charge de rupture Bruchkraft / carga de rotura / разрывная нагрузка	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$ $S \geq 1300 \text{ N}$	55 N/mm <sup>2</sup> > 1700 N
 <b>resistenza all'abrasione</b> resistance to abrasion résistance à l'abrasion Abriebhärtigkeit resistencia a la abrasión износостойчивость	ISO 10545.7	<b>secondo i dati del costruttore</b> according to manufacturer's data selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del constructor в соответствии с данными проектировщика	<b>indicata sul catalogo</b> indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге	
 <b>coefficiente di dilatazione termica lineare</b> coefficient of linear thermal expansion coefficient de dilatation thermique linéaire Wärmeausdehnungskoeffizient coeficiente de dilatación térmica lineal коэффициент теплового расширения	ISO 10545.8	<b>método disponibile</b> test method available méthode disponible verfügbare Verfahren método disponible доступный метод	6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>1</sup>	
 <b>resistenza agli sbalzi termici</b> resistance to thermal shock résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit resistencia a los cambios de temperatura устойчивость к резким перепадам температур	ISO 10545.9	<b>método disponibile</b> test method available méthode disponible verfügbarer Verfahren método disponible доступный метод	<b>garantita</b> guaranteed garantie garantiert garantizada гарантия	
 <b>resistenza al gelo</b> frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit resistencia a las heladas морозостойчивость	ISO 10545.12	<b>non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie</b> must not produce noticeable alteration to surface ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen Bruch oder Schaden aufweisen no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie на поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений	<b>non gelive</b> frost-proof non gélives frostssicher resistentes a las heladas не морозостойкий	
 <b>resistenza ai prodotti chimici</b> chemical resistance résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit resistencia a los productos químicos химическая устойчивость	ISO 10545.13	<b>non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico</b> must not produce noticeable signs of chemical attack ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen no deben presentar apreciables señales de ataque químico не должно быть признаков химического воздействия	<b>non attaccate</b> not attacked non attaquées nicht angegriffen no atacados не соединяющиеся	
 <b>resistenza alle macchie</b> stain resistance résistance aux taches Fleckbeständigkeit resistencia a las manchas устойчивость к пятнообразованию	ISO 10545.14	1 < X < 5	* classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) * classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) * classe 5 - taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) * Gruppe 5 - Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) * clase 5 - manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente) * класс - 5 - пятна удаляются при помощи теплой проточной воды (без моющих средств)	



\* varia a seconda della finitura di superficie / it can vary according to the surface finish / varie selon la finition de la surface

die Rüttelfestigkeit wird durch die Beschaffenheit der Oberfläche bestimmt / varia según los acabados de superficie / отличаются в соответствии с поверхностью

# informazioni tecniche aggiuntive

Additional technical information/ Information technique supplémentaire/ Zusätzliche technische Informationen/ Informaciones técnicas adicionales/ Дополнительная техническая информация

Tutti i formati sono nominali. Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelle reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

## Rivestimenti.

Ceramica con supporto di pasta rossa smaltata, classificabili nel gruppo BIII – GL secondo la norma EN 14411. Ottenuta con pressatura a secco di miscele naturali (quarzi, feldspati, argille e caolin) arricchite superficialmente da miscele di silice, carbonati e ossidi resi meccanicamente resistenti attraverso fusione in corpo unico mediante un processo di monocottura ad elevate temperature.

## Pavimenti.

Lastre in porcellanato con applicazioni di pigmenti colorati che ne valorizzano l'estetica, classificabili secondo le norme EN 14411 e ISO 13006 Gruppo B1a GL, aventi le caratteristiche tecniche (valori medi) indicate nel presente strumento e misurate presso i nostri laboratori, o laboratori esterni qualificati.

Iris Ceramica, seguendo il regolamento consigliato - UNI, CEN/TR 13548, paragrafo 6.4.2 "Fughe (giunti tra piastrelle)", suggerisce pose con fughe minimo di 2 mm.

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

All sizes are nominal. Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

## Wall tiles.

Glazed red body wall tile, classifiable in the BIII-GL Group, according to the European EN 14411 regulation. This material is obtained by dry-pressing a natural mix of raw materials (such as quartz, clay, caolin and other natural minerals) enriched on the surface with silica, carbonates and oxides, technically made resistant through a very high temperature single-firing fusion process into a uniform single-body.

## Floor tiles.

Porcelain slabs with applied colour pigments that enhance their appearance, classifiable under the EN 14411 and ISO 13006 standards as Group B1a GL, with the technical characteristics (average values) shown in this document, as measured by our laboratories or qualified outside laboratories.

Iris Ceramica, under the recommended regulations - UNI, CEN/TR 13548, paragraph 6.4.2 "Gaps between tiles", recommends leaving a minimum gap of 2 mm | 0,08" between tiles.

Iris Ceramica: all rights reserved.

Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Tous les formats sont nominaux. Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

## Revêtements.

Céramique sur support de pâte rouge émaillée, classable dans le groupe BIII-GL selon la norme EN 14411. Elle est obtenue par pressage à sec de mélanges naturels (quartz, feldspaths, argiles et kaolins), enrichis en surface avec des mélanges de silice, carbonates et oxydes rendus résistants au niveau mécanique, à travers la fusion dans un corps unique grâce à un processus de monocuisson à des températures élevées.

## Sols.

Plaques de céramique avec applications de pigments colorés qui en rehaussent l'esthétique, pouvant être classées selon les normes EN 14411 et ISO 13006 groupe B1a GL, présentant les caractéristiques techniques (valeurs moyennes) indiquées dans le présent instrument et mesurées dans nos laboratoires ou dans des laboratoires externes qualifiés.

Iris Ceramica suggère, conformément au règlement conseillé - UNI, CE N/TR 13548, paragraphe 6.4.2 "Joints entre les dalles", de poser les dalles avec des joints d'au moins 2 mm.

Iris Ceramica: tous droits réservés.

Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Alle Formate sind Nennwerte. Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

## Wandfliesen.

Glasierte Rotscherbige Wandfliesen, klassifizierbar in der Gruppe BIII – GL nach Norm EN 14411. Hergestellt mit Trockenpressung von natürlichen Mischungen (Quarze, Feldspate, Tone und Kaolinerden), künstlich angereichert mit Mischungen aus Silizium, Karbonaten und Oxiden, die durch Verschmelzung in einen einzigen Körper mittels eines einmaligen Brennvorgangs bei hohen Temperaturen mechanisch widerstandsfähig gemacht wurden.

## Bodenfliesen.

Feinsteinzeug-Platten mit Farbpigment-Applikationen für das gewisse Mehr an Ästhetik, klassifizierbar gemäß der Normen EN 14411 und ISO 13006 Gruppe B1a GL, mit den im vorliegenden Instrument angegebenen technischen Eigenschaften (Mittelwerte) und gemessen in unseren eigenen oder in qualifizierten betriebsfremden Laboratorien.

Iris Ceramica empfiehlt, nach der Auflage der empfohlenen Verordnung - UNI, CE N/TR 13548, Absatz 6.4.2 "Fugen (Fliesenfugen)", die Verlegung mit Fugen von mindestens 2 mm.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten.

Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalogs in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Todos los formatos son nominales. Iris Ceramica se reserva la facultad de modificar en cualquier momento la información y las características ilustradas en este catálogo, que de todas formas no se deberán considerar legalmente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se acercan lo más posible a los auténticos dentro de los límites consentidos por los procesos de impresión.

## Revestimientos.

Cerámica con soporte de pasta roja esmaltada, que se puede clasificar en el grupo BIII – GL según la norma EN 14411. Obtenida a través del prensado en seco de mezclas naturales (cuarzo, feldespatos, arcillas y caolines) enriquecidas superficialmente con mezclas de sílice, carbonatos y óxidos que adquieren resistencia mecánica a través de la fusión en un cuerpo único mediante el proceso de monococción a temperaturas elevadas.

## Pavimentos.

Baldosas de gres porcelánico con aplicaciones de pigmentos de color que destacan el valor estético, clasificables según las normas EN 14411 e ISO 13006 Grupo B1a GL, con las características técnicas (valores medios) indicadas en la presente herramienta y medidas en nuestros laboratorios o en laboratorios externos cualificados.

Iris Ceramica, en conformidad con el reglamento aconsejado - UNI, CE N/TR 13548, apartado 6.4.2 "Fugas (juntas entre baldosas)", sugiere colocaciones con fugas mínimo de 2 mm.

Iris Ceramica: reservados todos los derechos.

La producción total o parcial del contenido, tanto de texto como de imagen, de este catálogo queda prohibida y será perseguida de acuerdo con la ley.

Все форматы являются номинальными. Iris Ceramica оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в информацию и характеристику, представленные в настоящем каталоге, которые не повлекут за собой юридической ответственности. Цвета и эстетические характеристики продуктов насколько это возможно соответствуют реальным в соответствии с ограничениями в процессе печати.

## Плитка для стен.

Керамическая плитка из красной глазурованной глины, классифицируемая в группе BIII — GL в соответствие с нормой EN 14411. Производимая методом сухого прессования натуральной смеси (кварц, шпата, красной и белой глины), поверхностью обогащенная смесью из кремнезема, карбоната и оксида, механически доведенных до твердости благодаря спеканию в единую массу с помощью монобужига при высокой температуре.

## Полы

Керамические плиты с нанесенным цветным пигментом, придающие им удивительную эстетичность, классифицируются в соответствии с нормами EN 14411 и ISO 13006 Группа B1a GL, имеют те же технические характеристики (среднестатистические значения), которые указаны в настоящем документе и были измерены в наших лабораториях или внешних сертифицированных лабораториях.

Iris Ceramica, выполняет требования стандарта - UNI, CEN/TR 13548, параграф 6.4.2 "Расстояние (соединения между плитами)", рекомендуемая кладка с минимальным расстоянием в 2 мм.

Iris Ceramica: все права защищены. В случае полного или частичного воспроизведения содержания настоящего каталога, его текста или изображения, будут применяться положения действующего законодательства.





Naturalmente elegante



[www.irisceramica.com](http://www.irisceramica.com)



#### **IRIS CERAMICA**

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1

41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy

Telefono (60 linee) 0039(0)0536-86.21.11

Telefax: 0039(0)0536-80.46.02

promo@irisceramica.com

GranitiFiandre SpA

Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy

**Numero Verde: 800 738088**